

Operating Instructions

This appliance is intended for household use only.

This appliance is designed for safety and performance. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature. **For U.S. residents only:** In the event of immersion, the protective device will not allow the appliance to operate. Periodically check the safety plug to verify that it is in proper working order. Simply place the plug into the outlet and press the TEST button. The appliance should immediately stop. To resume operating the hot air styler, press the RESET button. In the event the TEST button does not work properly, return the appliance to the manufacturer.

Salon One-Step Hair Dryer and Styler

The revolutionary Salon One-Step Dryer & Styler gives you ultra-smooth silky hair with the touch of a button. The unique design combines the powerful airflow of a dryer with the smoothing benefit of a brush in one tool for effortless styling in half the time. Perfect for styling back of hair with ease.

This amazing, super-lightweight dryer is easy to use and helps protect hair from heat-related damage so you get smooth, frizz-free styles and fast results every time.

IONIC TECHNOLOGY®

Negative ions saturate the airflow to reduce the size of water droplets for faster drying. This helps condition, smooth and make hair shinier, while reducing frizz and static.

Styling Tips

- Towel-dry hair to remove excess water then run a comb through damp hair for best results.
- Plug the appliance into an electrical outlet and adjust the switch to the selected setting. Use the LOW setting on fine or thin hair and the HIGH setting on thick and coarse hair. Use the COOL setting to lock in the style.
- For best results, separate hair into manageable sections and dry each section individually.
- Place the Salon One-Step Hair Dryer and Styler close to the root and glide down towards the ends. The soft-cushioned bristles will help detangle and smooth even the hard-to-reach areas on the back of the head.
- It is recommended that you use a slow, steady motion when styling thick and/or curly hair.
- Repeat on remaining sections until hair has been dried into luxurious, soft, silky styles.
- Turn the appliance off when drying and styling is complete. Allow the unit to cool completely before storing.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF if the temperature exceeds comfort level due to the partially blocked air inlet or air outlet openings. In the event that the appliance slows down during use, turn off the switches and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, do not block openings. When using this appliance near water (e.g., bathrooms), the use of an electrical outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

Maintenance

Your appliance is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clean and free of dust, dirt, and hair spray. If the cord becomes twisted, untwist prior to use.

Cleaning Instructions

If cleaning becomes necessary, unplug the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth. Dust and lint can be removed from air intake openings with a small brush or vacuum cleaner brush attachment. **DO NOT** wash in water or allow moisture or additional debris to enter the unit while cleaning.

To Clean Paddle Brush Bristles:

- Unplug the unit.
- Hold your Salon One-Step Hair Dryer and Styler with the bristles facing downward.
- Use a cleaning tool (such as a wide-tooth comb) to gently brush away dirt, debris, and strands of hair from the styler's bristles and the surface of the paddle brush. Continue for approximately 60 seconds or until all debris is removed. Cleaning tool is not included.
- Clean weekly or as often as needed.
- **DO NOT** use water or other liquids to clean brush head.

WARNING: If any malfunction occurs, do not attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts.

STORAGE Unplug appliance when not in use.

Allow appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never

wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, twisting or straining, especially at plug connections.

Instrucciones de uso

Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.

Este artefacto está diseñado para brindarle seguridad y desempeño. Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Por seguridad, este enchufe podrá introducirse de una sola manera en tomacorrientes polarizados. Si el enchufe no entra hasta el fondo en el tomacorrientes, dé vuelta al enchufe. Si sigue sin entrar, consulte a un electricista profesional. No intente alterar esta característica de seguridad. **Para residentes de E.U.A. solamente:** En caso de inmersión, el dispositivo protector no permitirá que funcione el artefacto. Verifique periódicamente el enchufe de seguridad para verificar que se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento. Simplemente introduzca el enchufe en el tomacorrientes y presione el botón de prueba (TEST). El artefacto debe detenerse inmediatamente. Para volver a ponerlo en funcionamiento, presione el botón de reposición (RESET). Si el botón de prueba (TEST) no funciona adecuadamente, devuelva el artefacto al fabricante.

Salon One-Step Secadora y Estilizadora de Cabello

El revolucionario Salon One-Step Secadora y Estilizadora de Cabello deja el cabello ultra suave y sedoso con el toque de un botón. El diseño único combina el poderoso flujo de aire de un secador y las cerdas suaves de un cepillo en una sola unidad que permite un estilo sin esfuerzo en la mitad del tiempo. Perfecto para estilar el cabello en la parte posterior con facilidad.

Este increíble secador super-ligero es fácil de usar y ayuda a proteger el cabello del daño relacionado con el calor. Obtén estilos libre de frizz suaves con rápidos resultados en todo momento.

IONIC TECHNOLOGY®

Los iones negativos saturan el flujo de aire reduciendo el tamaño de las gotitas de agua para un secado más rápido. Esto ayuda a condicionar y alisar el cabello haciendolo más brillante, al mismo tiempo reduce el frizz y la estática.

Consejos para el estilizado

- Secar el cabello con una toalla para remover el exceso de agua, después pasar un peine a través del cabello húmedo para mejores resultados.
- Conecte la unidad a un enchufe eléctrico y ajuste el selector de temperatura a la posición preferida. Use la posición baja (LOW) para cabello fino o delgado, y la posición alta (HIGH) para cabello grueso, abundante o áspero. Usar la posición de aire fresco (COOL) para sellar el estilo.
- Para mejores resultados separe el cabello en secciones manejables y seque individualmente.
- Coloque la Salon One-Step Secadora y Estilizadora de Cabello cerca de la raíz y deslice hacia las puntas. Las cerdas suaves y acolchadas ayudarán a desenredar y suavizar incluso en zonas de difícil acceso a la parte posterior de la cabeza.
- Se recomienda que utilice un movimiento lento y constante al peinar el cabello grueso y / o rizado.
- Repita sobre secciones restantes hasta que el cabello se ha secado y estilado suavemente y lujosamente.
- Apague la unidad al terminar el estilado. Deje que la unidad se enfríe completamente antes de guardarlo.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Este artefacto está equipado con un termostato que lo apagará si la temperatura supera el nivel tolerable debido a un bloqueo en las aberturas de entrada o salida de aire. En caso de que el artefacto se detenga durante el uso, apague los interruptores y déjelo enfriar. Durante el uso, no bloquee las aberturas de aire. Cuando utilice el artefacto cerca del agua (por ejemplo, en el baño), se recomienda el uso de un tomacorrientes protegido por un disyuntor.

Mantenimiento

Su artefacto prácticamente no requiere mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga las superficies que se calientan limpias y libres de polvo, suciedad y aerosoles para el cabello. Si el cable está retorcido, desenrédelo antes de usar el artefacto.

Instrucciones de limpieza

Cuando sea necesario limpiar la unidad, desconecte el aparato de la fuente de alimentación y limpie el exterior con un paño húmedo. El polvo y la pelusa se pueden eliminar de las aberturas de entrada de aire con un pequeño cepillo o con el cepillo accesorio de una aspiradora. No lave en agua ni permita que la humedad o suciedad adicional penetre en la unidad durante la limpieza.

Para limpiar las cerdas de el cepillo de la secadora:

- Desenchufar la unidad.
- Sostenga su Salon One-Step Secadora y Estilizadora de Cabello con las cerdas hacia abajo.

- Use una herramienta de limpieza (tal como un cepillo dental) para gentilmente cepillar la suciedad, escombros y mechones de cabello de las cerdas y la superficie de la secadora. Continúe por aproximadamente por 60 segundos o hasta que la secadora este completamente limpia. La herramienta de limpieza no esta incluida.
- Limpiar una vez a la semana o tan seguido como sea necesario.
- NUNCA use agua u otros líquidos para limpiar la cabeza de la secadora.

ADVERTENCIA: Si el artefacto no funciona bien, no intente repararlo usted mismo. Este artefacto no tiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.

ALMACENAMIENTO Cuando el artefacto no esté en uso, desenchúfelo.

Deje que el artefacto se enfríe y guárdelo fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco. Nunca enrolle el cable alrededor del artefacto, ya que esto puede hacer que el cable se gaste en forma prematura y se rompa. Manipule el cable con cuidado para que dure más y evite tironearlo, doblarlo agudamente, retorcerlo o forzarlo, especialmente donde se conecta con el enchufe.

Limited 48-Month Warranty

This appliance is warranted against defects in material or workmanship for 48 months from the date of purchase. Any problems arising from misuse, attempts at repair, dropping or extreme wear are not covered by this warranty. The store where the item was purchased is authorized to make an exchange only if the return is made within 30 days from purchase date. For exchanges after 30 days, send the appliance postage paid along with proof of purchase, a note explaining reason for return, and \$6.00 US to cover handling, insurance, and return postage costs to: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. **(In US Only:** California residents are not required to send \$6.00 US.) Toll-free number: 1-800-487-7273.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary depending on where you live.

Garantía limitada de 48 meses

Este artefacto está garantizado contra defectos en materiales o mano de obra durante 48 meses a partir de la fecha de compra. Cualquier problema producido por mal uso, intento de reparación, caídas o desgaste extremo no está cubierto por esta garantía. La tienda donde se compró este artículo está autorizada a efectuar un cambio solo si la devolución se realiza dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra. Para cambios despues de los 30 días, envíe el artefacto en franqueo pagado acompañado del comprobante de compra, una nota explicando el motivo de la devolución, y US \$6.00 para cubrir los gastos administrativos, de seguro y envío. Los envíos deben de realizarse a la siguiente dirección: Helen of Troy L.P., Consumer Service Department, 1 Helen of Troy Plaza, El Paso, Texas 79912 USA. **(En EE.UU. solamente:** Los residentes del estado de California no necesitan enviar los US \$6.00.) Número telefónico sin cargo 1-800-487-7273.

Esta garantía le da derechos legales específicos y podrá tener otros drechos que varían dependiendo del lugar donde vive.

Product Registration – Go Online NOW!

Benefits of registering your new product:
• Proof of ownership: your model number, serial number and other information will be kept in our files.
Your privacy is important to us and we will NOT share or sell this information.

revlonhairtools.com/Registration

Registro del producto – ¡Accede los sitios web HOY MISMO!
Beneficios de registrar su nuevo producto:
• Evidencia de propiedad: su número de modelo, número de serie y otros datos se mantendrán en nuestros archivos.
Su privacidad es importante para nosotros y NO compartiermos ni venderemos esta información a nadie.

revlonhairtools.com/Registration



Printed on recycled paper. / Impreso en papel reciclado.

Made in China / Hecho en China
Distributed by / Distribuido por Helen of Troy L.P.
El Paso, Texas 79912 USA

The REVLON® trademark is used under license from Revlon. / La marca REVLON® es utilizada bajo licencia de Revlon.

IONIC TECHNOLOGY® is a registered trademark of / es una marca registrada de Helen of Troy Limited.

For product information, visit us at / Para información de nuestros productos, visítenos en revlonhairtools.com or /o revlon.com.

© 2016 Revlon. All rights reserved. / Reservados todos los derechos.

(AW008385)N4

(USA) Printed in China. / Impreso en China.



SALON ONE-STEP HAIR DRYER AND STYLER

SALON ONE-STEP SECADORA Y ESTILIZADORA DE CABELLO

Model / Modelo RVDR5212

Important Safety Instructions

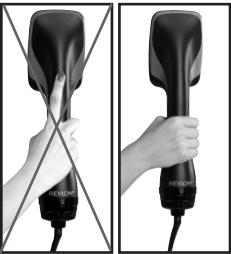
Instrucciones de seguridad importantes

HOW TO OPERATE UNIT COMO OPERAR LA UNIDAD



To turn unit on, place fingers around the temperature control dial and rotate counterclockwise to desired settings.

Para encender la unidad posicione los dedos en el dial de control de temperatura y rotar hacia la izquierda a la posición deseada.



IMPORTANT NOTICE

This unique Revlon appliance uses a concentrated stream of hot air to dry your hair. Though it uses lower wattage than is typical with most hair dryers, you may notice that the enclosure around the head of the brush may become very hot to the touch. Please be assured that this is consistent with the normal operation of the appliance. Use caution when handling the appliance in close proximity to the brush head.

NOTICIA IMPORTANTE

Este aparato único de Revlon utiliza un flujo concentrado de aire caliente para secar el cabello. A pesar de que utiliza potencia más baja de un típico secador de cabello, usted notará que al tocar la parte de alrededor de la cabeza del cepillo, ésta puede estar muy caliente. Tenga por seguro que esto es consistente con el funcionamiento normal del aparato. Tenga cuidado al manipular el aparato en la proximidad a la cabeza del cepillo.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

CAUTION

- **NEVER** wrap the power cord around the appliance. Any pulling, twisting, severe folding or bending can damage the cord, especially at the point of entry into the unit, which may rupture the cord and can cause an electrical short or other failure.
- Regularly inspect the cord. **DO NOT** use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord, or if the appliance receives power irregularly. If cord is damaged, or for irregular power issues, refer to instructions in the WARNING section further below.



STORAGE

- Appliance should be disconnected and allowed to cool before storage. **DO NOT** apply stress or tension to the cord's point of entry into the unit. During storage, cord should remain loose with no tight bends or folds, and appliance should be placed in a secure, dry location out of reach of children. For further details, refer to the STORAGE section of the Operating Instructions.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
KEEP AWAY FROM WATER.**

DANGER: As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using.
2. **DO NOT** use while bathing.
3. **DO NOT** place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. **DO NOT** use near, place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **DO NOT** reach into the water.
6. **DO NOT** use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electrocution, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in. Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

NOTE: Helen of Troy L.P. does not have an authorized service center. However, if this appliance is still under warranty, return it to the Consumer Service Department for replacement.

5. Keep the cord and appliance away from heated surfaces. **DO NOT** pull, twist or wrap the cord around the appliance.

6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening.
9. **DO NOT** use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. **DO NOT** use an extension cord with this appliance.
11. **DO NOT** direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
13. **DO NOT** place appliance on any surface while it is operating.
14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
15. **DO NOT** operate this appliance with a voltage converter.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar artefactos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deben seguirse siempre precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

PRECAUCIÓN

- **NUNCA** enrolle el cable de alimentación alrededor de la aparato estilizador. Cualquier tracción, y torsión severa, plegado o doblado puede dañar el cable, especialmente en el punto de entrada en la unidad, esto puede causar rupturas, cortocircuitos electrónicos u otras fallas.
- Inspeccione el cable con frecuencia. **NO** use un aparato con un cable torcido, doblado o de cualquier modo dañado, o si el aparato recibe energía de forma intermitente. Si el cable está dañado, o emite energía intermitente, consulte las instrucciones en la sección ADVERTENCIA más abajo.



ALMACENAMIENTO

- El aparato estilizador debe desconectarse y dejar enfriar antes de almacenarlo. No aplique fuerza o tensión en el punto de entrada del cable de la unidad. Durante el almacenamiento, el cable debe quedar suelto, sin dobleces o pliegues apretados, y colocado en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. Para más información, consulte la sección de ALMACENAMIENTO del manual de instrucciones.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
MANTENGALO ALEJADO DEL AGUA.**

PELIGRO: Al igual que en el caso de la mayoría de los artefactos eléctricos, las piezas eléctricas siguen teniendo corriente aunque el interruptor se encuentre apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. Siempre desenchufe el artefacto después de usarlo.
2. **NO** lo use mientras se baña.
3. **NO** lo deje o guarde donde haya riesgo de que se caiga o lo tiren en la bañera o el lavabo.
4. **NO** lo coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
5. Si un artefacto se cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No meta la mano en el agua para sacarlo.
6. **NO** use un artefacto que tenga el cable eléctrico torcido, doblado o dañado de alguna manera.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesión a las personas:

1. Nunca debe dejarse desatendido un artefacto cuando está enchufado. Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso.
2. Es necesaria una cuidadosa supervisión cuando el artefacto es utilizado por niños o discapacitados, o cerca de ellos.
3. Use el artefacto sólo para el fin con el que fue diseñado según se describe en este manual. **NO** use accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca utilice este artefacto si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona adecuadamente, o si se ha caído, dañado o sumergido en agua. Devuelva el artefacto a un centro de servicio para que lo revisen y lo reparen.

NOTA: Helen of Troy L.P. no cuenta con un centro de servicio autorizado. Sin embargo, si el artefacto todavía se encuentra bajo garantía, devuélvalo al Departamento de servicio a los consumidores de Helen of Troy para que se lo cambien.

IMPORTANT MESSAGE TO CONSUMERS THIS MESSAGE ABOUT GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTERS CAN SAVE A LIFE

IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW!

Your local electrician can help you decide which type is best for you: a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in the bathroom, garage and outdoor outlets of all new homes. WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and water don't mix. If your hair dryer falls in water while it's plugged in, the electric shock can kill you... even if the switch is "off." A regular fuse or circuit breaker won't protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

**A GFCI CAN SAVE YOUR LIFE! COMPARED TO THAT, THE PRICE IS SMALL!
DON'T WAIT... INSTALL ONE NOW!**

*GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.

MENSAJE IMPORTANTE PARA LOS CONSUMIDORES ESTE MENSAJE CONCERNIENTE A GFCI (CIRCUITO INTERRUPTOR DE FALLAS A TIERRA) PUEDE SALVAR UNA VIDA

¡SI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI * AHORA!

Su electricista le puede ayudar a decidir qué tipo es el mejor para las unidad portátiles que se conectan a la toma de corriente o una unidad permanente instalada por un electricista. El Código Nacional de Electricidad ahora exige GFCI en el cuarto de baño, garajes y exteriores de las casas nuevas. ¿POR QUÉ USTED NECESITA UN GFCI? La electricidad y el agua no se mezclan. Si su aparato cae al agua mientras está conectado, una descarga eléctrica puede causar su muerte, incluso si el interruptor está en posición de apagado, "off". Un fusible o disyuntor regular no le protegerá en estas circunstancias. Un GFCI ofrece mucha más protección.

**UN GFCI PUEDE SALVAR SU VIDA! COMPARADO CON ESO, EL PRECIO ES MUY PEQUEÑO!
NO ESPERE ... INSTALE UNO AHORA!**

* GFCI (Ground Fault Circuit Interruptor) es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad.